



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

Brussels, 24 April 2012

9066/12

AGRI 248

NOTE

from: General Secretariat
to: Council

Subject: Food safety – access to transparent information among Member States
- information from Czech Delegation

Delegations will find in Annexes a document submitted by the Czech delegation to be presented under "Any other business" at the Council ("Agriculture and Fisheries") at its session on 26-27 April 2012.

A Czech language version is to be found in Annex I and an English language version in Annex II.

Bezpečnost potravin – přístup k transparentním informacím mezi členskými státy

Aktuální potravinové aféry (např. používání technické soli a falšované vaječné moučky v PL) opět ukazují na důležitost výměny informací mezi členskými státy a EK a podtrhují význam bezprostřední a otevřené komunikace prostřednictvím Systému rychlého varování pro potraviny a krmiva (RASFF).

Systém RASFF je velmi účinný nástroj ochrany zdraví lidí, jeho potenciálně slabým místem může být nedostatečné využívání systému ze strany kompetentních autorit členských států.

Ačkoliv mají členské státy podle čl. 50 Nařízení EP a R č. 178/2002 povinnost neprodleně informovat Komisi o existenci vážného přímého nebo nepřímého rizika pro lidské zdraví vyplývající z potraviny nebo krmiva a také povinnosti, které platí pro úřední kontroly ve všech členských státech EU na základě nařízení (ES) č. 882/2004 (články 34-38), ve skutečnosti se v poslední době objevily situace, kdy členské státy nekomunikovaly dostatečně pohotově a transparentně.

Včasné, dostatečné a transparentní poskytování informací je přitom v takových případech klíčem k vzájemné důvěře a kvalitnímu fungování systému. Stejně tak nejednotná interpretace sdílených informací může způsobit nedorozumění a ohrožení kredibility, což dostává kompetentní autority ostatních ČS do složité pozice, kdy je často v sázce důvěra veřejnosti ve státní dozor nad bezpečností potravin a zpochybňována funkčnost celého systému.

Česká republika v kontextu aktuálních zkušeností souvisejících s kauzami technické soli a vaječné moučky v Polsku navrhuje, aby se EK i Rada zabývaly vyjasněním jednotného přístupu k rozsahu poskytovaných informací a také jednotné interpretace jejich obsahu.

Food safety transparency between Member States – Access to information

Current food scandals (e.g. the use of industrial salt and adulterated egg powder in PL) once again show the importance of information exchange between Member States and the European Commission and underline the importance of direct and open communication through the Rapid Alert System for Food and Feed (RASFF).

The RASFF is a very effective tool for protecting human health; its Achilles heel could be insufficient use of the system by the competent authorities of the Member States.

Although under Article 50 of Regulation (EC) No 178/2002, Member States have an obligation to immediately inform the Commission of the existence of a serious direct or indirect risk to human health deriving from food or feed as well as obligations that apply to official controls in all EU Member States under Regulation (EC) No 882/2004 (Articles 34-38), there have in fact been cases recently where Member States have not communicated with sufficient speed or transparency.

Yet in such cases timely, sufficient and transparent information is crucial for mutual trust and for the system to work well. In the same way, inconsistent interpretation of the information shared could lead to misunderstandings and threaten credibility, which puts the competent authorities of other MS in the difficult position that the public's trust in government monitoring of food safety is at risk, and the functioning of the entire system is called into question.

Given current experiences with the cases of industrial salt and egg powder in Poland, the Czech Republic proposes that the European Commission and the Council clarify a uniform approach on the scope of information provided and also a uniform interpretation of its content.